

# Grade 3&4 advanced

1. Fill in the blanks with the right English word (8 marks)

Word	Meaning
ΠΕΝΙΩΤ (peniot)	
ΤΕΚΜΕΤΟΥΡΟ (tekmetsouro)	
ΝΕΜ (nem)	
ΠΕΝΘΙΚ (penoik)	
ΠΕΚΡΑΝ (pekran)	
ΘΩΚ (thoak)	
ΠΙΚΑΒΙ (pikahi)	
ΣΑΪΝΕΣ (sha ench)	

2. Choose the correct meaning of the Coptic word below from the choices given (8 marks)

- I. 'ΤΦϵ (ctfc) = [heaven earth bird]  
 II. ϷΙΧϵΗ (hijen) = [and on our]  
 III. ΠΕΝΙΩΤ (peniout) = [our mother our son our father]

- IV. ΠΙΧΡΙΣΤΟΣ (pikhristos) = [Christ Jesus God]  
 V. ΠΕΝΘΙΚ (penshois) = [our father our Lord Our Son]  
 VI. †ΧΟΜ (tigom) = [the Kingdom The Power The Son]  
 VII. ΠΙΘΟΥ (pi-o-oo) = [The Glory The Power The Father]  
 VIII. ΝΙΦΗΟΥΙ (nifioi) = [Heaven Earth Land]

1. Only circle the Coptic letters that are vowels (7 marks)

Β Α Ν Τ Ο Ρ Θ Σ Κ Υ Χ Θ Ι Ε Π Η

2. On the space provided, write the pronunciation of each Coptic letter (10 marks)

Coptic Letter	Pronunciation
Α	
Β	
Θ	
Σ	
Τ	
†	
Ρ	
Λ	
Π	
Ϸ	

Match the following Coptic words with the English meaning (5 marks)

- |        |            |
|--------|------------|
| ΑΜΗΝ   | The Earth  |
| ΝΕΜ    | Our Father |
| ΠΕΝΘΙΚ | Ameen      |
| ΠΕΝΙΩΤ | Our Lord   |
| ΠΙΚΑΒΙ | And        |

1. On the space provided, write the sound of each Coptic letter (9 marks).

Coptic Letter	Sound
E.g. ⲁ	"a"
ⲟ	
ⲛ	
ⲡ	
Ⲣ	
Ⲥ	
Ⲭ	
Ⲫ	
Ⲏ	
Ⲙ	

2. Choose the correct meaning of the Coptic word below from the choices given (7 marks).

ⲡⲈⲛⲞⲩⲧ (peniout)	=	[our mother	our son	our father]
ⲧⲏⲉⲧⲟⲩⲣⲟ (timetouro)	=	[This day	The Kingdom	Temptation]
ⲉⲓⲅⲈⲚ (hijen)	=	[and	on	our]
ⲡⲬⲮⲣⲓⲥ ⲧⲟⲥ (pikhristos)	=	[Christ	Jesus	God]
ⲡⲈⲤⲟⲓⲥ (penshois)	=	[our father	our Lord	Our Son]
ⲧⲤⲐⲞⲏ (tigom)	=	[the Kingdom	The Power	The Son]
ⲡⲓⲞⲟⲩⲛ (pi-o-oo)	=	[The Glory	The Power	The Father]

**Advanced level:**

A / Find the right translation:

1/ ⲡⲈⲛⲞⲩⲧ

a/ Our Father

b/ Thine

c/ Power

2/ ⲛⲈⲤⲞ

a/ Name

b/ Glory

c/ And

3/ ⲞⲞⲔ

a/ My

b/ Thine

c/ His

4/ ⲡⲈⲔⲢⲤⲁⲛⲏ

a/ My name

b/ Your name

c/ Her name

5/ ⲡⲓⲞⲟⲩⲛ

a/ The power

b/ The glory

c/ For ever

B / Fill in the spaces with a word from the word bank;

Please copy the word in its right place:

Ⲯⲥⲉ ⲡⲈⲛⲞⲩⲧ ----- ⲏⲓⲑⲏⲟⲩⲛⲓ : ⲙⲁⲣⲉⲑⲧⲟⲩⲃⲟ ⲏ̀ⲛⲉ ----- : ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ ⲏ̀ⲛⲉ

ⲧⲈⲔⲙⲈⲧⲟⲩⲟ : ----- ⲙⲁⲣⲉⲥⲓⲃⲟⲡⲓ ⲙ̀ⲉⲑⲣⲏⲏⲧ ⲃⲈⲛ ⲧ̀ⲑⲉ ⲛⲈⲤ ⲉⲓⲅⲈⲛ ⲡⲓⲔⲁⲃⲓ :

ⲃⲈⲛ ⲡⲓⲬⲮⲣⲓⲥⲟⲥ ----- ⲡⲈⲛⲞⲩⲛ : ⲛⲉ ⲞⲞⲔ ⲧⲉ ----- ⲛⲈⲤ ⲧⲤⲐⲞⲏ ⲛⲈⲤ

ⲡⲓⲞⲟⲩⲛ ⲃⲁ ⲃⲁ ⲉ̀ⲛⲉⲃ ⲁ̀ⲙⲏⲏ.

**Word bank:**

Ⲓⲛⲥⲟⲩⲥ - ⲉⲧⲃⲈⲛ - ⲡⲈⲧⲉⲃⲏⲁⲔ - ⲧⲏⲉⲧⲟⲩⲣⲟ - ⲡⲈⲔⲢⲤⲁⲛⲏ